Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 130 (2004)
Heft: 6

Artikel: Reise-Tipps
Autor: Bond, Andrew
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-605131

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ALEXANDER WOLF

Urlaub

ist der Versuch, heimische Gewohnheiten an fernen Ufern abzulegen, dann aber doch bei jeder Gelegenheit zu vergleichen. Um dann festzustellen, dass zu Hause alles viel besser ist.

Wolf Buchinger

VLADO VOLAS

Reise-Tipps

Open wide your horizon
Geh doch länger mal reisen
Die ganze Masse fährt individual
Total du, total genial

Come and meet mankind
Jeder Freund, keiner Feind
Alles erlaubt, alles akzeptiert
Total du, total toleriert

Open wide your heart
Nimm was du willst à la carte
Lass alles weg, was dir missfällt
Total du, total freie Welt

Pack your bags, say goodbye
Peru ist lang schon vorbei
Aber Kuba ist mega hip
Total du, total cooler Tipp

Guatemala oder Sinai
Was, in Alaska warst du wirklich nie?
Malediven und New Zealand
Total du, total im Trend

Open wide your eyes
Fotografiere die Reis
Dann stell deine Beute aus
Total du, totaler Neid zuhaus!

Andrew Bond

ANDREAS J. MUELLER

VLADIMIR NENASHEV

Umdisponiert

Was sollen wir in Spanien,
in Nizza oder Flims?
Blühn just doch die Geranien
so schön auf unserem Sims.

Statt verkrümmt in Hängematten
am lauten Strand von Belém:
Wie finden wir es doch im Schatten
unseres Gartens so bequem!

Nur: Waren wir nicht jüngst am Reden,
wir wollten noch einmal nach Schweden?
Wo alte Freunde wohnen, welche
wir gerne wieder sähn. (Und Elche.)
Fazit: Schon sitzt uns neu im Nacken
die Reiselust. Los! Komm, wir packen!

Werner Moor